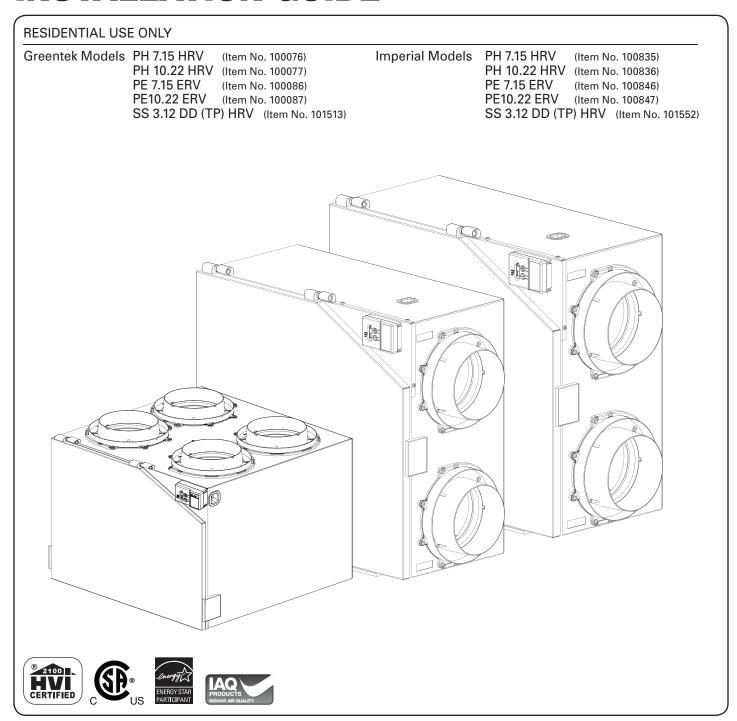
INSTALLATION GUIDE



Product of Imperial Air Technologies

Imperial Air Technologies Inc. reserves the rights to modify a product, without prior notice, whether in price, design, color or codes, in order to offer at all times quality products that are highly competitive.

Imperial Air Technologies 480 Ferdinand Blvd., Dieppe, NB E1A 6V9 1-888-724-5211 Fax 506 388-4633 www.imperialgroup.ca



IMPORTANT - PLEASE READ MANUAL BEFORE INSTALLATION

CAUTION: Do not install in a cooking area or connect directly to any appliance. Turn off all integral disconnects before servicing.

NOTICE: Prior to installing, serious consideration must be taken to insure this ventilation system will operate properly if integrated to any other type of mechanical system, i.e. a forced air system, or an air handling unit. To insure proper operation & compatibilities of both system, it is required that the airflow's of the Heat Recovery Ventilator (HRV) or Energy Recovery Ventilator (ERV) be balanced, by following the procedures found in this manual.

The way that your Heat/Energy-recovery ventilator is installed may make a significant difference to the electrical energy that you will use. To minimize the electricity use of the Heat/Energy-recovery ventilator, a stand-alone fully ducted installation is recommended. If you choose a simplified installation that operates your furnace airhandler for room-to-room ventilation, an electrically efficient furnace that has an electronically commutated (EC) variable speed blower motor will minimize your electrical energy consumption and operating cost.

LIMITATIONS: The product is for residential applications only. Must be installed in accordance with all national and local regulations, building and safety codes.



TO REDUCE OR AVOID THE HAZARDS OF ELECTRIC SHOCK AND FIRE: CAUTIONS CONCERNING THE OPERATION AND FULL EFFICIENCY OF THIS PRODUCT:

- Before servicing or cleaning the HRV system, always remove the power cord from the AC wall outlet.
- To reduce the hazards of electric shock or fire, do not perform any service to the HRV system other than those stated in the operating manual instructions.
- To reduce the risk of electric shock, this ventilation system (HRV/ERV) comes equipped with a 3-prong plug-in. This plug will fit in a polarized outlet only one way.
- Do not use ventilation system for outdoor application.
- Do not pull or twist power cord when disconnecting it from the ventilation system. Grasp the plug firmly, not the cord.
- Do not modify the power plug in any way; if modified, risk of electric shock fire or even damage to the unit may occur.
- Do not use the ventilation system for removal of flammable fumes, gases or connect directly to any appliances.

- Use a dedicated AC 120V outlet only.
- Do not obstruct or cover the air intake or air outlet of the ventilation system.
- Do not modify, repair or disassemble this system. These tasks are to be performed by authorized serviced personnel only. Fire, electrical shock and/or bodily injury may occur if these warnings are not followed.
- To prevent injuries, do not operate the ventilation system, while servicing or maintaining. There are impeller wheels turning at a very high speed that must fully stop rotating prior to accessing the inside of the unit.
- Always assess the operation of the ventilation system on how it may interact with vented combustion equipment (ie. Gas Furnace, Oil Furnace, Combustion, Appliances, etc.)
- Do not use for swimming pool/spa applications.

ABOUT US

Imperial Air Technologies Inc. is the only manufacturer that offers you a complete range of products designed to improve indoor air quality, and that provides a wide selection of accessories to facilitate installation.

Our vision – To offer a complete range of products that satisfies environmental concerns.

Whether your needs involve ventilation or filtration, we have the customized solution for you, with its range of quality products backed by the best warranty in the industry.

CONTENTS SECTION

1. VENTILATION REQUIREMENTS

DETERMINE YOUR VENTILATION NEEDS INSTALLATION

How much fresh air do I need? Good air quality is based in part on the capacity of the home's ventilation system.

Usually, the HRV's/ERV's capacity is measured in CFM (Cubic Feet per Minutes) or L/s (Liters per Seconds) of fresh air being distributed in the living space. The Room Count Calculation or the Air Change per Hour Method shows you how to determine your ventilation needs.(see chart on right)

A. Room Count Calculation

LIVING SPACE	NUMBER OF ROOMS	CFM (L/S)		CFM REQUIRED
Master Bedroom		x 20 cfm (10 L/s)	=	
With Basement		x 20 cfm (10 L/s)	=	
Single Bedroom		x 10 cfm (5 L/s)	=	
Living Room		x 10 cfm (5 L/s)	=	
Dinning Room		x 10 cfm (5 L/s)	=	
Family Room		x 10 cfm (5 L/s)	=	
Recreation Room		x 10 cfm (5 L/s)	=	
Other		x 10 cfm (5 L/s)	=	
Kitchen		x 10 cfm (5 L/s)	=	
Bathroom		x 10 cfm (5 L/s)	=	
Laundry Room		x 10 cfm (5 L/s)	=	
Utility Room		x 10 cfm (5 L/s)	=	
	TOTAL ventilation requ	uirement (add last colum	n) =	1 CFM = 0.47189 L/s 1 L/s = 3.6 m3/hr

B. Air Change per Hour Method

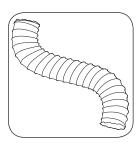
TOTAL cu ft X 0.35 per hr = total Take total and divide by 60 to get CFM

Example: A 25'x 40' house with basement

1,000 Sq. ft. x 8' high x 2(1st floor + basement) = 16,000 cu. ft.

16,000 cu. ft. x 0.35 ACH = 5,600 cu. ft. 5,600 cu. ft. / 60 Minutes = 93.3 CFM 93.3 CFM IS YOUR VENTILATION NEED

2. FITTING EQUIVALENT LENGTHS



- Flex pipe equivalent length is smooth pipe x2
- Flex fitting equivalent length is smooth fitting x2



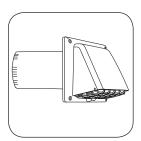
- 45º perimeter pipe elbow equivalent length = 5 ft. (1.52 m)

NOTE: Where flex duct is used to make 45° elbow equivalent length = 10 ft. (3.0 m)



- 90° perimeter pipe elbow equivalent length = 10 ft. (3.0 m)

NOTE: Where flex duct is used to make 90° elbow equivalent length = 20 ft. (6.1 m)



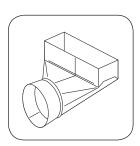
 Round wall cap spring damper or screen equivalent lengths = 60 ft. (18.29 m)



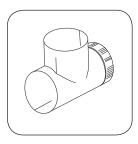
 Y-equal sides equivalent length = 10 ft. (3.0 m)



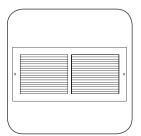
Y-Side branch equivalent length = 35 ft. (10.7 m)



Angle boot equivalent length = 30 ft. (9.14 m)



Tee take-off equivalent length = 50 ft. (15.24 m)



- Wall grill 50% free area equivalent length = 15 ft. (4.6 m)



 Increaser/Reducer equivalent length = 8 ft. (2.43 m)



 Round plastic diffuser equivalent length = 100 ft. (30.5 m)

NOTE: Maximum airflow assumes diffuser is in full open position.

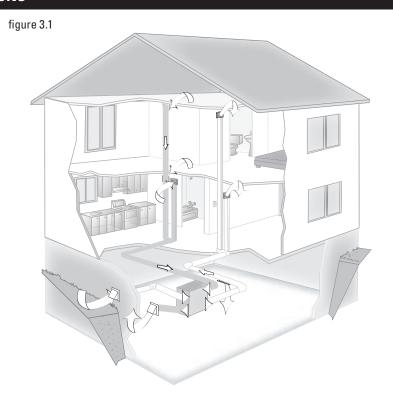
3. TYPES OF INSTALLATIONS

INDEPENDENT SYSTEM INSTALLATION

This application uses a devoted duct system for the supply and the exhausting of stale air accumulated in the home.

It is recommended to install fresh air grilles in all bedrooms and living areas. Exhaust the stale air from the bathroom, kitchen and laundry room. (see figure 3.1)

IMPORTANT: For optimal performance of your HRV or ERV, the installation of an optional 6" round galvanized backdraft damper is required on the fresh air to home duct work.



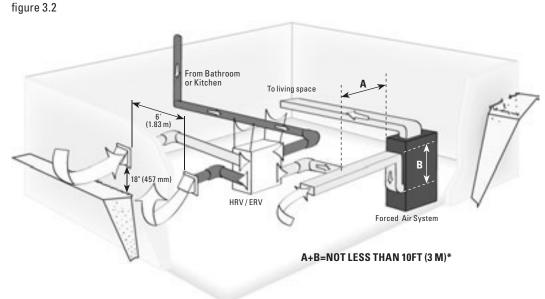
EXHAUST AT THE SOURCE AND SUPPLY IN THE RETURN

This application uses a devoted duct system for the exhausting of stale air accumulated in the home. The fresh air is dumped into the return air duct and is distributed thru the home by the existing supply air ductwork of the forced air system. (see figure 3.2)

Make sure when using this application that your fresh air duct connection to the forced air system return air duct is not less than 10ft (3 m) upstream of the return plenum connection to the forced air system. Check with your local code or the forced air system's manufacturer. The HRV and forced air system must be in continuous mode, to achieve maximum comfort and to avoid cross-contamination.

NOTE TO INSTALLER: Dwellings with multiple forced air systems requires one HRV/ERV per system.

Insure the unit runs in conjunction with forced air system (Ref. wiring diagram for furnace interlock)



IMPORTANT: The duct bringing outdoor air to the return air plenum must be equipped with a manual dumper to balance the outdoor airflow.

*For minimum distance between return and forced air system, check with your local building codes and forced air system manufacturer.

IMPORTANT: For optimal performance of your HRV or ERV, the installation of an optional 6" round galvanized backdraft damper is required on the fresh air to home duct work. When performing duct connections, always use approved tools and material. Also use steel duct connections for these type of installs.

3. TYPES OF INSTALLATIONS (CONTINUED)

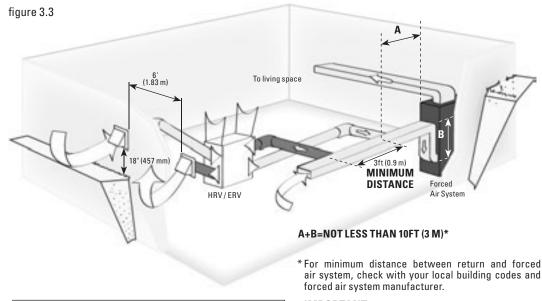
EXHAUST AND SUPPLY IN THE RETURN

When using this application make sure that there is minimum 3 feet (0.9 m)between the fresh air and exhaust air connections of the HRV/ERV in the return air duct. (see figure 3.3)

Make sure when using this application that your fresh air duct connection to the forced air system return air duct is not less than 10ft (3 m) upstream of the return plenum connection to the forced air system. Check with your local code or the forced air system's manufacturer. The HRV and forced air system must be in continuous mode, to achieve maximum comfort and to avoid cross-contamination.

NOTE TO INSTALLER: Dwellings with multiple forced air systems requires one HRV/ERV per system.

Insure the unit runs in conjunction with forced air system (Ref. wiring diagram for furnace interlock)



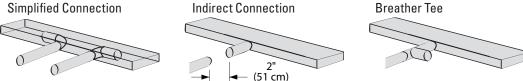
IMPORTANT: The duct bringing outdoor air to the return air plenum must be equipped with a manual dumper to balance the outdoor airflow.

forced air system manufacturer.

IMPORTANT: Building and combustion appliance installation codes do not allow return air grilles or

openings such as "breather tee" or indirect connections in an enclosed room that is susceptible to spillage of combustion appliances.

Connection Breather Tee



IMPORTANT: For optimal performance of your HRV or ERV, the installation of an optional 6" round galvanized backdraft damper is required on the fresh air to home duct work. When performing duct connections, always use approved tools and material. Also use steel duct connections for these type of installs.

4. INSTALLATION KIT

INSTALLATION KIT INCLUDES:

- 4 Collars
- 2 Flexible Vinyl Ducts for sound attenuation
- 1 Condensation Drain Line
- 1 Drain Adapter with Nut
- 4 Tie Wraps (30")
- 16 screws (#10 x 5/8")
- 4 screws (#10 x 1")
- 4 Washers
- · AC 120V power cord

TIP TO INSTALLER: Removing the core unit will facilitate your job.

figure 4.1



5. FINDING A SUITABLE INSTALLATION AREA FOR HRV OR ERV

The HRV/ERV unit should be installed in a mechanical room or as close to an outside wall as possible. This would assure a short run of insulated flexible duct.

The HRV/ERV unit must always be installed in an area where the air is tempered to avoid freezing of the condensate line. The contractor should install the unit in an area that is very accessible to allow the homeowner easy access for maintenance.

It is very important to install an electric receptacle (115v) near the HRV / ERV, a separate circuit breaker is also recommended. You should have access to a condensate drain near the HRV/ERV to avoid the use of condensate pump.

6. INSTALLATION OF THE HRV / ERV

The entire line of Imperial HRV/ERV products is designed for "Single Person MountingTM" (SPM). It will enable you to save time and effort by offering you a variable attachment system and maximizing your basement space.

TIP TO INSTALLER: Place HRV/ ERV on a stepladder to ease the hanging process. If the unit is not level, improper drainage will occur and could lead to moisture and leakage problems.

It is recommended to use approximately 16 inches of flexible duct (supplied in kit) between the HRV or ERV and your rigid duct. The flex duct is mounted the same way to the HRV or ERV as the insulated flex.



figure 6.1 Attach your four straps to the floor joist making sure that you attach thru the washers and the grommets.



figure 6.2 Pull on the middle strap and gently push upward on the unit. Then repeat procedure on other side.



figure 6.3 When completing the procedure make sure that the HRV or ERV is leveled.

7. INSULATED FLEX FROM UNIT TO OUTSIDE WALL



WARNING: Always fix and secure the 6" collars with the screws supplied. Avoiding this critical step the unit will accumulate condensation.

TIP TO INSTALLER: To ensure a better installation and to avoid an undesired bend in the duct, align the duct with the collar before securing over the four hooks.

The Fresh air from outside and the Exhaust air to outside from the termination ducts to the HRV/ERV must be fully insulated of thermal insulation ducts to minimize heat loss and gain.

All tapes, mastics, and nonmetallic clamps used for field installation of flexible ducts shall be listed and labeled to Standard UL 181B - Closure Systems for Use With Flexible Air Ducts and Air Connectors.

Air Connector A category of flexible duct not meeting the requirements of an Air Duct per UL 181 Standard (not tested for flame penetration, puncture and impact) and having limitations on use, length and location as defined by NFPA 90A and 90B.

Air Connectors are identified by a "round shape" listing label of the listing agency.

Air Duct A category of flexible duct tested and classified as to the Surface Burning Characteristics in accordance with the UL 181 Standard

Air Ducts are identified by a "rectangular shape" listing label of the listing agency.

To ensure quiet operation of ENERGY STAR qualified HRV/ERVs, each product should be installed using sound attenuation techniques appropriate for the installation. (Ref. Figure 7.5)



figure 7.1 Insert vinyl duct over the hooks and seal with a Tie wrap.



figure 7.3 Finish by taping the vapor barrier to the collar to insure proper seal.

Once insulated flex is attached to the collar, slide collar in keeper section, fixed collar to the unit with four screws supplied in installation kit to insure a proper seal.



figure 7.2 Insert insulation inside the double collar.



figure 7.4 Slide collar on the unit.

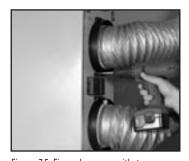


Figure 7.5 Fix and secure with two screws supplied.

IMPORTANT: Always consult your national and local regulations, building and safety codes.

8. MOTORIZED DAMPER ASSEMBLY (MODEL DH ONLY)

If your have a model D with the recirculation mode, you can mount your duct to recirculate the air from a cathedral ceiling, or where heated ambient air is available.

The recirculation mode takes already-heated ambient air from a selected area, recirculates it through the unit's filters, and distributes throughout your home.

This option enables the unit to have an auxiliary air supply during the system's defrost period in winter, and offers you better air quality without unpleasant odors.

Some assembly is required on the motorized damper mechanism before operating the unit. Open and remove the recirculation chamber door. Making sure the dampers closes the Fresh Air Port and opens the Recirculation Port, align and secure the assembly bracket to the damper with the screw provided. (see figure 8.1, figure 8.2 & figure 8.3)

The screw is located and tapped into the recirculation chamber. Once assembly is done,

put back the door making sure it is well in place.



figure 8.1 - Secure the damper with a screw



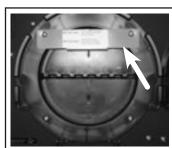
figure 8.2 - Push on the assembly to release the damper



figure 8.3 - Motorized Damper Assembly



WARNING: Never install a stale air or recirculation grill in a closed room containing a combustion device, such as gas furnance, gas water heater fireplace or wood burning stove.



IMPORTANT: You must remove damper bracket before installing unit, SS3.12 DD.

9. CONDENSATION DRAIN LINE

Insert the threaded drain adapter thru the bottom of the HRV/ERV and hand tighten the plastic nut, and with a wrench tighten the nut another half turn to assure a better seal.

Install the condensate line (included in drain kit). Insert condensate tubing by pushing clear plastic line over drain adapter. Make condensate trap by looping the clear plastic tubing. This procedure is to avoid foul odor to enter the HRV or ERV.



figure 9.1 Make a loop in condensate line, not be subject to freezing temperatures



figure 9.2 Use a condensate pump if you don't have access to a drain.

10. DEDICATED ELECTRIC RECEPTACLE

IMPORTANT: Always consult a certified technician to insure proper installation of main power.

NOTE: If LED light on the Duotrol remains green, motors not energized controls do not operate. Polarization in main AC outlet are inverted.

It is recommended that the HRV/ ERV have a dedicated receptacle with 115v. It is not recommended to connect unit with an extension cord.



figure 10.1 Insert the power cord on top of the unit. Press $\it firmly$ to make sure the power cord is secure.



figure 10.2 It is recommended that the HRV or ERV have a dedicated receptacle with 115v. It is not recommended to connect unit with an extension cord. If no receptacle is available please call an electrical contractor and have one installed. Insure polarized is correct

11. OUTSIDE FRESH AIR AND EXHAUST AIR HOODS

TIPTO INSTALLER: We recommend and it is *good practice* to have a minimum of 6ft (1.83 m) between the supply and exhaust vents, unless using a concentric vent design to prevent contamination of intake air.

Always properly seal the supply & exhaust hoods to the exterior of the thermal envelope of the building with caulk or other similar material to inhibit air leakage.

NOTE: Outdoor air intake hoods shall be located to avoid contamination from sources such as:

- Exhaust air openings
- Driveways (auto exhaust)
- Combustion appliances
- Gas meters, oil fill pipes
- Garbage containers
- Attics or crawl spaces
- Under deck or other areas of questionable air quality

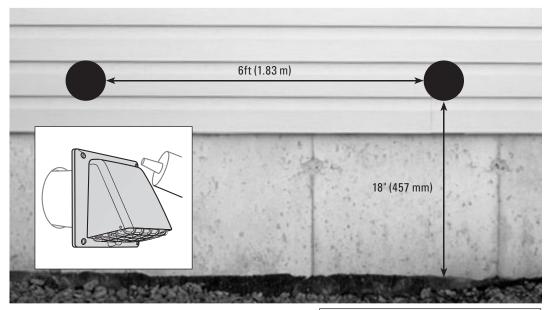


figure 11.1 Locating Outside Hoods

IMPORTANT: Always consult your national and local regulations, building and safety codes.

12. BENEFITS OF THE DUOTROL™ SYSTEM

MODE SELECTOR

- Intermittent
- Continuous
- Off



ACTS AS A MODE SELECTOR

INTERMITTENT: When the selector switch is in the intermittent position the HRV/ERV will only run when there is a call for ventilation by any control. At that time the unit will run on high speed until the condition is satisfied.

CONTINUOUS: When the selector switch is in the continuous position the HRV/ERV will run continuously on pre set speed except when there is a call for override by any control.

OFF: When the selector switch is in the off position the HRV/ERV will not come on even if there's a call for ventilation by any control.

SPEED ADJUSTMENT

- Increase Speed (+)
- Decrease Speed (—)



- + BUTTON: Increase the speed of the selected motor.
- BUTTON: Decrease the speed of the selected motor.

13. BALANCING THE UNIT

WITH THE DUOTROL™ SYSTEM



USING THE SELECTOR SWITCH

TIP TO INSTALLER: When on Balancing Mode, the Selector Switch allows you to choose the motor you want to set.

A) CLOSED DUOTROL COVER

- 1. INTER (Exhaust Motor)
- 2. CONT (Both Motors)
- 3. OFF (Supply Motor)

B) OPEN DUOTROL COVER

- 1. UP (Exhaust Motor)
- 2. MIDDLE (Both Motors)
- 3. DOWN (Supply Motor)



DUOTROL™ BALANCING SYSTEM PROCEDURES, STEPS 1 THROUGH 8.

Step 1: Press the (+) and (-) buttons simultaneously until you see the yellow light. Once the indicator light turns yellow you are in balancing mode.

Step 2: When in balancing mode the selector switch becomes the motor selector switch. INTER (Right Motor), CONT (Both Motors) and OFF (Left Motor)

Step 3: Once the total cfm needed is determined, you can start balancing the HRV/ERV. Set your fresh air supply by selecting the «OFF» position on the Duotrol™. Install your magnehelic gauge and air flow grid in the fresh air duct.

Step 4: Press the (-) button to decrease the cfm or press the (+) button to increase the cfm.

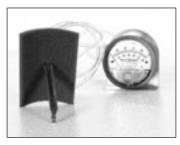
Step 5: Then perform the same operation on the stale air side by selecting the «INTER» position on the

Step 6: The «CONT» position will allow you to adjust the cfm on both motors proportionately (if necessary).

Step 7: Once this is completed, you have set the high speed on your HRV/ERV. To exit the balancing mode you must press (+) and (-) buttons simultaneously and release. The indicator light will turn green to indicate normal operation mode.

Step 8: Once high speed is set and locked, switch to continuous on the DuotrolTM. By using (+) and (-) buttons set continuous speed.

WITH AN AIRFLOW GRID & MAGNEHELIC GAUGE



Magnehelic Gauge with Air Flow Grid



Inserting Air flow grid in duct

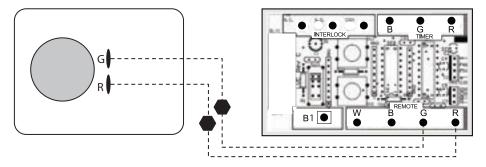


Seal Air flow grid in duct with duct tape.

14. CONTROLS CONNECTION

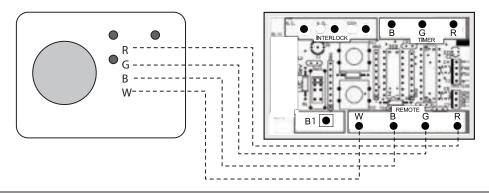
RD-1 (2 wires)

Installation of a RD-Series main wall control with your HRV/ERV will improve comfort and may significantly reduce the product's energy use.

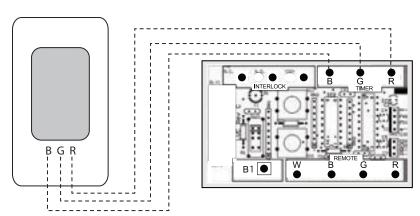


RD-2, RD-3P, RD-4P (4 wires)

Installation of a RD-Series main wall control with your HRV/ERV will improve comfort and may significantly reduce the product's energy use.



T3 TIMER (3 wires)



15. WIRING DIAGRAMS FOR FURNACE INTERLOCK SYSTEMS

STANDARD FORCED AIR INTERLOCKING WIRING

A relay is normally used when tying a ventilation system to the forced air distribution system. Our Duotrol System is equipped with an internal relay that will activate the forced air system' ventilator when there is a demand from the HRV /ERV. The Duotrol System will activate the INTERLOCK relay during the following modes: Continuous, Override, Recirculation and Defrost. See wiring diagram.

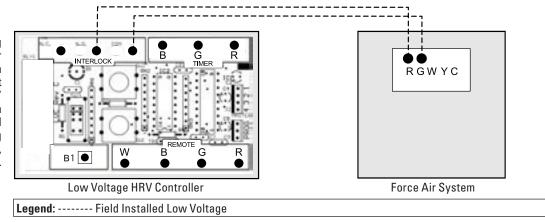


Figure 15.1 Standard forced air wiring diagram

ALTERNATE FORCED AIR INTERLOCKING WIRING

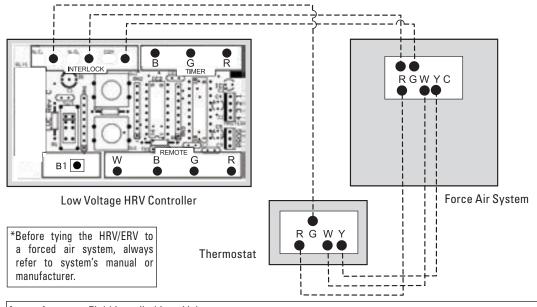
Some forced air system thermostat will activate the cooling system when tied using the «Standard forced air interlocking wiring».

If you have identify this type of thermostat you must proceed with the «Alternate Forced Air Wiring».

LOCATING THE WIRING DIAGRAM

NOTE TO INSTALLER: Wiring Diagram for the entire line of HRV/ERV Models are placed on the back of each Exhaust motor bracket.

CAUTION: Thermostat that control A/C system must use the Alternate Interlock Wiring Diagram.



Legend: ----- Field Installed Low Voltage

Figure 15.2 Alternate forced air wiring diagram



WARNING: Always disconnect the unit prior to making any connections. Failure to disconnecting the power could result in electrical shock or can damage the electronic boards, wall controls and/or unit.

16. TROUBLESHOOTING

QUESTION/ITEM	DIAGNOSIS / SOLUTION
HRV/ERV not running	Verify breaker in main electrical panel
	Verify the HRV or ERV is in the ON position
	Verify the all wall controls switch on the HRV or ERV are activated to supply power to the unit
	Unplug HRV or ERV verify if the controller is wired correctly to the connection box on the side of the unit
	Verify main outlet polarization
• Air is too dry	Reduce the humidity level on the controller
	Reduce continuous airflow rate
	Switch ventilation mode from continuous to intermittent
	Humidifier recommended if heating source is a forced air system
Air too humid	Suggest continuous operation of HRV or ERV
	Increase humidity level on dehumidistat
	Increase continuous airflow rate
	Insufficient ventilation, check capacity
	 Internal source of moisture, e.g. heating wood store in basement, possible leaks or poor insulation R-value and or dryer is venting in basement
Vibration or noise	Verify that vibration mounting straps, hanging chains or wall bracket is used for hanging the units.
	Verify that flexible duct connections are use between the HRV or ERV and the rigid duct.
	Verify that the motors are operating and are not obscured by any debris
	Insure motor moves freely with turning by hand.
• Cold air	Misplaced supply outlets
	Defrost no operating correctly
	The HRV or ERV not properly balanced
	High airflow on furnace continuous mode
	Insure HRV or ERV is interlock when integrated with forced air system
Contamination or Pollutants	Insure proper clearance of ventilation hoods from source of contaminants Refer to section 10. Outside Fresh Air and Exhaust Air Hoods.
Condensation	Verify that the HRV or ERV is level to insure proper drainage
	Verify that the duct connection are fix and secured with screws to the HRV or ERV.
	Verify the cold side duct connections are fully insulated and that vapor barrier is taped to insure a proper seal.
	Look for signs of crushed section, failing duct straps, puncture vapor barrier, missing insulation.
	Insure proper seal of vapor barrier to outside wall.
	Look for sign of water accumulation/leakage/dripping
	Verify that the drain connection is not kinked; the "P" trap is not to close to unit or obscured with debris.

17. MAINTENANCE

ROUTINE MAINTENANCE SEVEN-STEP MAINTENANCE SCHEDULE

Withroutine preventative maintenance, you can avoid unnecessary problems, ensure the effectiveness of your HRV, and prolong its life. For additional specific instructions, refer to your HRV operating manual or ask the contractor who installed or services the HRV to demonstrate the proper maintenance procedures.

- WARNING:
 BE SURE TO DISCONNECT THE
 ELECTRICAL POWER BEFORE
 SERVICING YOUR SYSTEM
- Clean or replace air filters. Filters, which are located within the HRV should be cleaned every two to three months. Filters should be vacuumed first, then washed with a mild soap and water. Most washable filters will last several years before needing to be replaced.
- Clean the exterior intake and exhaust vents of obstructions. Check the outside vents regularly to ensure that the screen openings are not obstructed by grass, bushes, leaves, snow or other debris.
- 3. Clean and inspect the heat-exchange core and aluminum louvers (*Ref. Fig. 17.1 for proper orientation of louvers*). Twice a year and clean it as required (consult your owner's manual for instructions on inspecting and cleaning the core). A build-up of dust and dirt can restrict airflow and reduce the efficiency of your HRV/ERV. After inspection and cleaning, make sure the core is replaced right-side-up.
- 4. Clean the condensate drain and pan.
 Twice a year, check the condensate
 drain and tubing to ensure that
 they are open and free-flowing.
 The tubing can be disconnected for
 cleaning. The condensate drain must
 have a "trap" in the tubing that traps
 a quantity of water to prevent air
 from entering the HRV/ERV via this
 tubing
- 5. Service the fans. The fans on the HRV/ERV's are designed to operate continuously without lubrication. Inspect the blower fans periodically for dirt on the blades, and remove it by gently brushing the blades or using a vacuum cleaner.
- 6. Clean the grilles and inspect the ductwork. Clean the grilles when they are dusty. At least once a year, visually inspect the ductwork leading to and from the HRV. Damaged ducts can lead to condensation problems, including wet insulation, water on the floor and, ice build-up. If the insulation itself is damaged.
- 7. Arrange for an annual servicing.
 Your HRV/ERV should undergo
 annual general servicing by a
 certified contractor and who is
 familiar with your HRV. If possible,
 have your furnace and HRV serviced
 at the same time; this will result in
 less inconvenience and cost than
 two separate visits.

All Imperial Air Technologies products are backed by the best limited warranty on the market.

Imperial Air technologies Inc. reserves the rights to modify a product, without prior notice, whether in price, design, color or codes, in order to offer at all times quality products that are highly competitive.



Imperial Air Technologies 480 Ferdinand Blvd., Dieppe, NB E1A 6V9 1-888-724-5211 Fax 506 388-4633 www.imperialgroup.ca Imperial Air Technologies 480 Ferdinand Blvd., Dieppe, NB E1A 6V9 1-888-724-5211 Fax 506 388-4633 www.imperialgroup.ca



HORAIRE D'ENTRETIEN

5. Les ventilateurs sont lubrifiés à vie et nécessitent aucun entretien. Inspecter les lames du ventilateur périodiquement à l'aide d'un aspirateur ou une brosse supprimer la saleté doucement.

6. Nettoyer les grilles et inspectez les conduits. Nettoyer les grilles lorsqu'ils sont poussiéreuse. Au moins une fois par an, inspecter visuellement les conduits menant vers et à partir du VRC/VRE. Des conduits endommagés peuvent entraîner des problèmes de condensation ou des fuites d'eau.

7. Un entretien annuel de votre VRC/VRE et autres systèmes de CAVAC par un technicien certifié est suggéré.

3. Nettoyer le noyau d'échange. Inspecter le noyau d'échange et les plaques de distribution d'air (Fig 17.1) deux fois par ans. Nettoyer selon deux fois par ans. Nettoyer selon d'installation et les instructions qui sont identifiés sur le noyau d'échange suivre les étapes de nettoyage) Une accumulation de poussière et la saleté peut réduire la circulation de l'air et réduire la circulation de l'air et réduire le circulation de l'air et réduire l'efficacité de votre VRC/VRE. Après l'inspection et le nettoyage, assurezl'inspection et le nettoyage, assurezl'inspection et le nettoyage, assurezl'inspection et le noyau est remplacé

4. Nettoyer le drain de condensation et le bac. Deux fois ans, vérifiez le drain de condensation pour s'assurer qu'il n'est pas obstrué et que la condensation écoule librement. Le conduit du drain peut être débranché pour le nettoyage. Le drain de condensation doit avoir un « siphon » pour empêcher les odeurs de pénétrer dans le

selon les instructions.

VRC/VRE.

1. Nettoyez ou remplacez les filtres. Les filtres, qui sont situés dans le VRC/VRE doivent être nettoyés. Nettoyer les filtres régulièrement soit tous les deux à trois mois ou selon le besoin à l'aide d'un aspirateur en premier et rincé a l'eau tiède. Remplacer selon le besoin.

2. Vérlfiez les évents muraux à l'extérieur régulièrement pour s'assurer que les ouvertures sont pas obstruées par l'herbe, feuilles, neige ou autres déchets quel compte.

Avec un entretien préventif régulier, vous pouvez éviter les problèmes inutiles, assurer l'efficacité de votre VRC/VRE et prolonger sa durée de supplémentaires, consultez le manuel d'installation de votre système ou demandez à l'entrepreneur qu'il vous démontre les procédures d'entretien.

AVERTISSEMENT:
TOUJOURS DEBRANCHER TOUT
APPAREIL ELECTRIQUE AVANT
L'ENTRETIEN.

Produit de Imperial Air Technologies

Imperial Air Technologies Inc se réserve le droit de modifier un produit, sans pré-avis, soit en prix, conception, couleur ou code pour offrir en tout temps des produits compétitifs de qualité supérieure.

16. DÉPANNAGE

Assurer que la connexion du drain n'est pas déformée et que le siphon n'est pas obstrué de déchets quel compte.	•	
Assurer les connections au mur extérieur sont entièrement isolées et que la coupe vapeur est bien envelopper et sceller afin d'assurer une bonne étanchéité.	•	
Vérifiez les conduits du côté froid de l'appareil et assurer qu'ils sont entièrement isolés et que la coupe vapeur est bien envelopper et sceller afin d'assurer une bonne étanchéité.	•	
Vérifier que les connexions des conduits sont sécurisées à l'aide de vis au VRC/VRE.	•	
Vérifiez que le VRC/VRE est niveau.	•	use'b setiut uo noitsanebnoJ •
Réference à section 10. Installation des évents extérieurs.	•	
Assurer que les bonnes pratiques sont respectées selon les normes du code de bâtiment locaux, national et de sécurité en ce qui concerne les sources de contamination.	•	etneulloq uo noitenimetno •
Sonde de dégivrage défectueux.	•	
Connexions à un système air pulsé, assurer que le VRC/VRE est intégré en conjonction au système à air pulsé.	•	
Le balancement des débits d'air non-conforme du VRC/VRE.	•	
Vérifier l'emplacement des grilles de distribution d'air frais.	•	bio¹f ¹iA •
Assurer que les moteurs se déplacent librement en tournant à la main.	•	
Vérifier que les moteurs fonctionnent et ne sont pas obscurés de déchet quel compte.	•	
VRC ou ERV et le conduit rigide.		
Vérifiez le type de suspension de montage qui est utilisé pour suspendre l'appareil. Assurer que les connexions de conduit flexible source antivribration sont utilisés entre le		- אומומרוטווס סמ מומור
liozegge' ashaggara suga èsilitu tao jun anetagga ah agisaggara ah gayt al saitisa.		• Vibrations ou bruit
Source interne d'humidité, par exemple bois de chauftage entreposer au sous-sol, les fuites possibles ou sécheuse qui évacue au sous-sol.		
Aération insuffisante, vérifier la capacité de l'appareil.	•	
Augmenter la vitesse du débit d'air.	•	
Augmenter le niveau d'humidité sur le contrôle principale.	•	
Sélectionner le mode ventilation continu du VAC/VRE.	•	əbimud qort teə riA ∙
Humidificateur recommandé lorsque la source de chauffage est un système à air pulsé.	•	
Changer le mode de ventilation à intermittent.	•	
Réduire le débit d'air continu.	•	
Réduire le niveau d'humidité sur le déshumidistat.	•	əəs qort trə yiA •
Vérifier la polarisation de la sortie principale.	•	
Débrancher le VRC ou VRE, vérifier si les contrôles sont branchés correctement aux connexions.	•	
Assurer que le contrôle murals pricincipal et le VAC ou VAE sont activés afin de fournir du courant.		
Vérifier le VRC ou VRE est dans la position ON.		
Vérifier le disjoncteur dans le panneau électrique.		seq en ejusèxe'n VA3 uo SAV
NOITUJOS\JITSONÐA	DI	QUESTION / POINT

15. DIAGRAMME DE RACCORDEMENT AVEC SYSTÈME À AIR FORCÉ

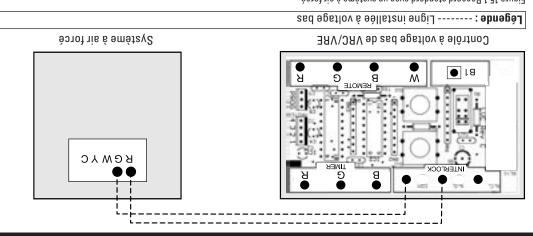


Figure 15.1 Raccord standard avec un système à air forcé

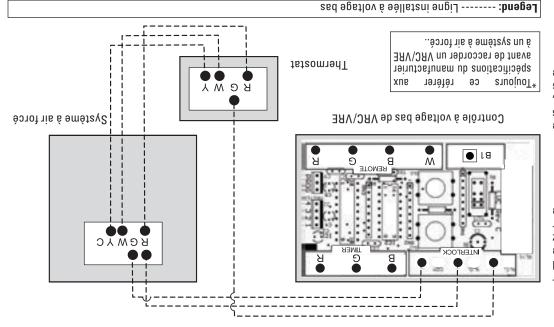


Figure 15.2 Raccord auxiliaire avec un système à air forcé

SYSTÉME À AIR FORCE NU DAVA GRADARD AVEC UN

contre. Voir diagramme de branchement cidemande, recirculation et dégivrage. d'opérations suivants : continu, relais INTERLOCK pendant les modes DuotrolMD du VRC/VRE active le provenant du VRC/VRE. Le système à air forcé lors d'une demande démarrage du ventilateur du système intégral qui permet de commander le système Duotrol^{MD} est doté d'un relais à un système à air forcé. Notre raccorder un système de ventilation Un relais est normalement utilisé pour

SYSTÉME À AIR FORCE RACCORD AUXILIAIRE AVEC UN

avec un système à air forcé. avec l'installation à raccord auxiliaire ce type de thermostat, veuiller procéder climatisation. Lorsque vous identifiez ci-dessus vont activer le système de forcé branché avec le raccord standard Certains thermostats du système à air

DIAGRAMME DE BRANCHEMENT LOCALISER L'EMPLACEMENT DU

moteur d'évacuation. à l'intérieur du bras de support sur le séries SS3,12 et SS3,80 sont localisés les modèles Professionnel, De Luxe , diagramme de branchement pour tous NOTE À L'INSTALLATEUR : Le

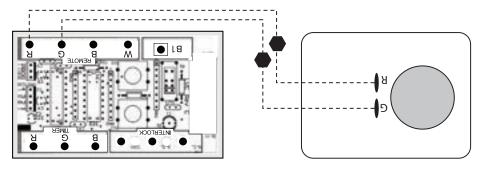


14. CONTRÔLES ET BRANCHEMENT

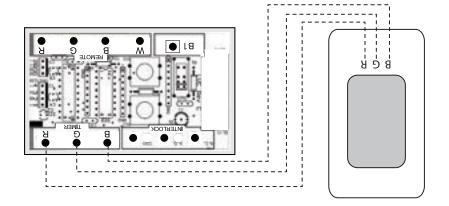
(2 fils)

L'installation d'un contrôle murale série RD et accessible aux utilisateurs sur le produit améliore le confort et pourrait considérablement réduire la consommation d'énergie du produit

RD-2, RD-3P, RD-4P (4 fils)



MINUTERIE T3 (3 fils)



13. BALANCEMENT DE L'APPAREIL

DE BALANCEMENT UTILISATION DU DUOTROL EN MODE

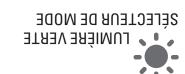
glissoir vous permet de sélectionner le moteur désiré. CONSEILS IMPERIAL À L'INSTALLATEUR: Le bouton

A) PORTE FERMÉE

1. INTER (moteur d'évacuation)

2. CONT (les deux moteurs simultanément)

3. OFF (moteur d'alimentation)



МІТН ТНЕ DUOTROLTM

SYSTEM

MODE DE BALANCEMENT ● LUMIÈRE JAUNE

DE DEBIT D'AIR. **GRILLE DE LECTURE MAGNEHELIC ET NARG CADRAN**

В) РОЯТЕ ОUVERTE

d'air vicié.

1. HAUT (moteur d'évacuation)

2. MILIEU (les deux moteurs simultanément)

basse vitesse en appuyant sur les boutons (+) et (-).

mode haute vitesse de votre VRC/VRE.

débit qu'en recommençant les étapes 1 et 2.

Étape 8 : Maintenant, vous pouvez ajuster le mode

Etape 7: Les étapes 1 à 6 vous permettent de régler le

vous sécuriser le débit. Vous ne pouvez changer le

Etape 6: En appuyant simultanément sur les boutons,

droite, répéter les mêmes étapes pour votre débit

Étape 5 : Ensuite, en sélectionnant le moteur de

3. BAS (moteur d'alimentation)

ETAPES 1 À 8. MODE DE BALANCEMENT

palancement. lumineux devient jaune, vous êtes en mode de et - pendant 5 secondes. Une fois que l'indicateur Etape 1 : Appuyer simultanément sur les boutons +

eusemple on gauche) de sélection devient le sélecteur de moteur (droit, Etape 2 : En mode de balancement, l'interrupteur

du sélecteur de moteur gauche sur le système déterminés. Sélectionner le débit d'air frais à l'aide tnos MJ9 eb stideb sel eup siof enu s'unetom seb Etape 3 : Vous pouvez débuter le balancement

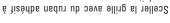
bouton (+), vous allez augmenter le montant de PCM. diminuer le montant de PCM et en appuyant sur le Etape 4: En appuyant sur le bouton (-) vous allez



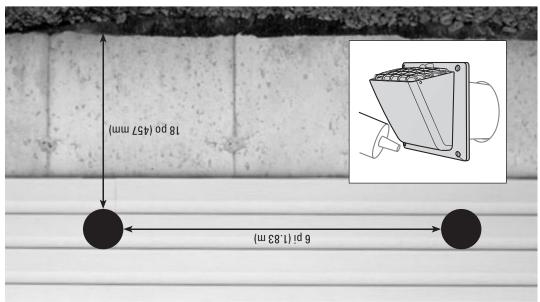
Duotrol^{MD}.

Insérer la grille dans le conduit.

Cadran magnehelic avec grille de lecture



11. INSTALLATION DES ÉVENT EXTÉRIEURS



nationaux, locaux et les codes de sécurité. səboo səb sənqus nəfrifier auprès des codes

figure 11.1 Localiser l'emplacement des évents sur la maison.

CONSEILS À L'INSTALLATEUR :

. vis'b noitenimetnoo embêcher bonı ทว์นดว d'utilisé un évent concentrique d'air frais et de l'air vicié. À moins de 6 pi (1.83 m) entre les évents Mous recommandons un minimum

les fuites d'air. autre produit similaire pour éviter avec un produit de calfeutrage ou l'enveloppe thermique du bâtiment les ouvertures vers l'extérieur de Assurer de sceller correctement

sources comme: éviter la contamination à partir des frais doivent êtres localisés pour NOTE: Les évents extérieurs d'air

- Ouvertures d'air vicié
- (Echappement de véhicule) • Entrée, Garage
- combustion • Echappement d'appareils de
- Compteurs à gaz, pipes de pétrole
- Contenant d'ordures
- Greniers ou sous-sol
- .noitseup secteurs où la qualité de l'air est en Sous une plate-forme ou d'autres

SELECTEUR DE MODES

12. BÉNÉFICES DU SYSTÈME DE BALANCEMENT DUOTROLTM

AGIT DE SÉLECTEUR DE MODE

INTERMITTENT : Le VRC/VRE s'activera seulement lorsqu'il y aura une

demande de ventilation.

haute vitesse.

excepté lorsqu'il y a une demande de ventilation ou l'unité changera à CONTINU: Le VRC/VRE fonctionne continuellement en basse vitesse,

demande de ventilation. ARA : La fonction «off» empêche le VRC/VRE de s'activer lors d'une



- + SELECTEUR: Augmente la vitesse.
- SÉLECTEUR : Diminue la vitesse.

OPEN FOR INSTRUCTIONS

BALANCEMENT соитоге DE

têrrêt •

unitnoJ.

• Intermittent

- (+) əssətiv əb noitstnəmguA •
- (—) essetiv eb noitunimiQ •

8. ASSEMBLAGE DU MÉCANISM DU VOLET MOTORISÉ (MODÈLE DH SEULEMENT)



figure 8.3 - mécanisme du volet motorisé



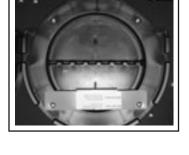
débloquer le volet figure 8.2 - Pousser sur le bras pour





figure 8.1 - assembler avec l'aide d'un





333.12 DD avant l'installation de l'appareil AVIS: Vous devez enlever la cabarie

9. DRAIN ET CONDUIT DE CONDENSATION

foyer ou un poêle à bois.

appareil à combustion tel qu'une, fournaise, un chauffe-eau à gaz,

un en noitsurori de recirculation dans une pièces fermée qui fonctionne un

AVERTISSEMENT: Ne jamais installer une grille de débit d'air

figure 9.1 Former un siphon dans le conduit.

assurer l'étenchité. clé anglaise faite un demi tour pour de drain à la main, ensuite avec une en utilisant l'écrou. Serrer l'adapteur le trou au fond de l'appareil puis fixer tout d'abord l'adapteur de drain dans 10 pi est fournie avec l'unité. Installer Une longueur de tuyau de drain de

la porte du compartiment de

l'assemblage terminé replacer

à l'intérieur du compartiment se retrouve sous le ruban adhésif L'écrou nécessaire à l'assemblage

du compartiment de recirculation.

l'appareil. Ouvrir et retirer la porte procéder à la mise en marche de ob tneve siuper tee est requis avant de L'assemblage du mécanisme du

meilleure qualité d'air sans odeurs système en hiver et vous offre une pendant la période de dégivrage du d'avoir un apport d'air auxiliaire Cette option permet à l'appareil le distribuer dans votre maison. travers les filtres de l'appareil et de déjà chauffé et de le recirculer à permet de prendre l'air ambiant Le mode de recirculation vous

əuŊ

recirculation.

désagréables.

de recirculation.

figure 8.1, 8.2 et figure 8.3) de recirculation soit ouvert. (voir soit fermé et que celui du mode d'air frais provenant de l'extérieur écrou en vous assurant que le volet bras de support avec l'aide d'un Aligner et assembler le volet au

(.evitisoq l'appareil fonctionnera en pression probables à l'intérieur du cabinet car le système. (Mauvaises odeurs peu que les odeurs ne remontent dans un siphon avec le conduit pour éviter Installer du tuyau de drain. Former

10. ALIMENTATION ÉLECTRIQUE



condensation si vous n'avez pas accès au drain du plancher.

figure 9.2 Ensuite, raccorder au renvoi ou à la pompe de

faire l'installation. distinct, il est recommandé de faire appel à un électricien pour en Si vous n'avez pas accès à une prise de courant avec un circuit d'utiliser un rallonge électrique pour connecter votre système. d'un fil de raccord pour une prise de 120 volts. Il est déconseillé figure 10.2 Cordon électrique du VRC/VRE. Votre système est muni



sur le dessus de l'unité. figure 10.1 Insérez le cordon électrique fermement dans l'orifice

NOTE: La lumière LED du Duotrol prise électrique. anu'b ateupabe noitelleteni anu

un technicien certifié pour assurer IMPORTANT: Toujours consulter

est inversé. JA/V0S1 eitros el eb noitesiralog el contrôle ne s'active. Ceci est que est verte et aucun des moteurs ou

6. INSTALLATION DU VRC / VRE



de bien niveler l'unité.



ərugif.əərisəb en soulevant l'unité, fixer à la hauteur figure 6.2 En tirant sur la courroie et



(f x Of #) siv əb əbis'l é səvilos xus figure 6.1 Fixer les oeillets des courroies

en maximisant l'espace dans votre système d'attaches variables et temps et effort en vous offrant un » vous permet d'économiser Le « Seule Personne ManipuleMD installée par une seule personne. VRE Imperial est conçue pour être Toute la gamme de produits VRC/

tel ques des fuites d'eau. chances de causer des problèmes niveau, ceci pourrait augmenter les us and read it and the set pas au

7. CONDUIT FLEXIBLE ISOLÉS



amovible. l'intérieur de la double paroie du collet figure 7.2 Insérer la gaine isolante à



serrer avec un collet de serrage (30 po). dessus les quatres agraffes de fixation et figure 7.1 Insérer le conduit en vinyl par-



vapeur au collet avec du ruban. figure 7.3 Terminer par sceller le coupe

d'installation. l'aide d'écrons fournis dans la trousse collet. Fixer le collet à l'appareil avec à l'intérieur de la double paroie du Une fois la gaine isolante est installé

> localisation défini par 90 b et NFPA sur l'utilisation, la longueur et la l'impact) et ayant des limitations la perforation et la résistance à la pénétration de la flamme, de d'air (n'est pas à l'épreuve de UL 181 catégorie de conduit d'Air par rapport au Standard pas aux exigences d'un conduit Raccords d'Air Flexible ne répond

spécifications du Standard UL. rond » selon les exigences et des əmroi » əttəupitə ənu raq səifitnəbi Les raccords d'Air Flexible sont

la norme UL 181. caractéristiques de combustion à aux exigences en référence des Dnoqèr elexible répond

spécifications du Standard UL. səp tə səənəgixə səl noləs « par une étiquette « rectangulaire Les conduits d'air sont identifiés

(Ref. Figure 7.5) d'atténuation du son appropriées. être installé avec les techniques ENERGY STAR, chaque produit doit såugolomod 3AV/JAV sab xuaionalis Afin d'assurer le fonctionnement



'IOS-SNOS

cabinet du système de ventilation. les chances de condensation du système de ventilation et éliminer optimal fonctionnement ISFTM. Ceci pour assurer un afin de fixer le système de collet dans la trousse d'installation fournient utiliser les écrous Toujours **EXAMPLE 2 AVERTIS SEMENT:**

de fixation. par-dessus les quatres agraffes conduit à l'unité avant de l'installer vousrecommandons d'aligner le flexible, tiubnoo et pour ne pas nuire à la trajectoire assurer une installation optimale NOTE A L'INSTALLATEUR: Pour

l'extérieur et le VRC ou VRE. l'extérieur et de l'air vicié évacué à entre l'air frais provenant de ou l'accroissement de chaleur ventilateur pour minimiser la perte ub nuotus isolant autour du adéquate әр Installation

JiA'b conduits d'Air flexibles et raccords de fermeture pour utilisation avec hormolorgué UL 181B - systèmes flexibles doivent être énumérés et pour l'installation des conduits et pinces métalliques utilisés mastics Toutes les bandes,

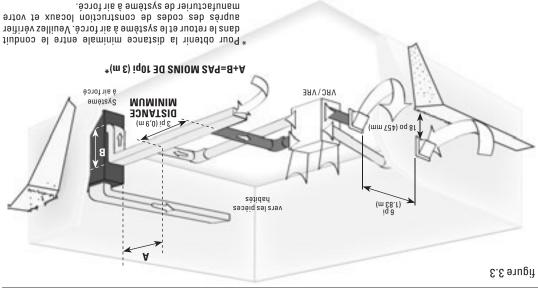


figure 7.4 Glisser le collet sur l'unité.

ab og 8/č 0f#) noitsllatani'b aszuott al anab Figure 7.5 Attacher avec l'aide d'écrous fournis

nationaux, locaux et les codes de sécurité. səboo səb sérifier auprès des codes

3. TYPE D'INSTALLATIONS (SUITE)



Connexion indirecte

IMPORTANT: Le conduit de distribution d'air frais dans le retour d'air du système à air forcé, doit être équipé d'un clapet manuel pour équilibrer le débit d'air provenant de l'extérieur.

> VARU du JARC/ JARE et du système à sir forcé. Assurer que le fonctionnement du ventilateur du système central soit synchronisé svec le système de ventilation (VRC/ JAR).

DOTE: Les habitations dotté de plusieurs systèmes à air forcé, nous recommandons un VRC/VRE par système. Pour que le ventilateur du système à air forcé fonctionne au moment d'une demande de ventilation, vous devez raccorder votre système à air forcé à votre VRC/VRE. (Voir diagramme de branchement)

10 pied (3 m) entre la connection du

assurez-vous qu'il y aie pas moins de

Lorsque vous utilisez cette méthode,

minimale de 3 pied (0.9 m) entre les deux connexions (l'air frais et l'air vicié) provenant du VRC/VRE dans le retour d'air du système à air forcé.

assurez-vous qu'il a une distance

Lorsque vous utilisez cette méthode,

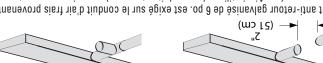
SNAG NOITUBIRTZIG

TA NOITAUDAVA

(Réf. figure 3.3)

LE RETOUR

Connexion simplifiée



"T" d'aspiration

ou des raccordements indirects, dans une salle qui est susceptible à des fuites de combustion.

d'installation ne permettent pas les grilles d'aération

concernes les appareils de combustion.Les codes

de construction national et locaux en ce qui

səboo səb sérqus rəififəv səlliuəV :TNATRO9MI

IMPORTANT: Pour une performance optimale de votre VRC/VRE, l'installation d'un clapet anti-retour galvanisé de 6 po. est exigé sur le conduit d'air frais provenant de l'extérieur. Lors de raccordement aux conduits, toujours utiliser des outils et matériaux approuvées. Ainsi utiliser des conduits et raccords en acier pour ces types d'installation.

4. TROUSSE D'INSTALATIONS



TROUSSE D'INSTALLATION INCLU DANS LA TROUSSE D'INSTALLATION:

- e 4 collets
- 2 conduit flexible en vinyl (matériaux antivibratoires)
- 1 conduit de drain
- Matériaux antivibratoires
- 1 adapteur de drain avec noix
- 4 collets de serrage (30 po)
- 16 écrous (#10 x 5/8 po) • 4 écrous (#10 x 1 po)
- 4 rondelles
- Cordon d'alimentation 120 VA/V

5. CHOISIR L'EMPLACEMENT DE L'UNITÉ VRC

En tous temps, l'unité de ventilation doit être installée dans un endroit chauffé pour éviter le gel de l'unité et du drain de condensation. On installe habituellement l'unité dans une salle mécanique le plus près possible d'un mur extérieur où sont installés les évents extérieurs d'alimentation et d'évacuation, afin de minimiser les longueurs de tuyaux flexibles isolés utilisés pour aller vers l'extérieur. Il faut prendre en considération il est requi d'avoir une prise consacré de 120 V/AC pour brancher l'appareil sans avoir besoin une rallonge électrique. Un accès à un drain est requi pour évacuer la condensation produit par l'unité, pensez qu'il faudra à utiliser une pompe à condensation. Lorsque vous choisirez un emplacement pour l'unité, pensez qu'il faudra avoir un accès facile pour faciliter l'entretien.

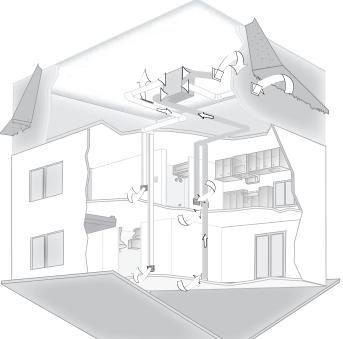
3. TYPE D'INSTALLATIONS

NOITAJJATSNI f.S ərugif SYSTĖME INDĖPENDANT

accumulé dans la maison. frais et pour l'évacuation d'air vicié conçu pour la distribution d'air système de conduits uniquement Cette application

(f.6 gif ərtsulli'up əllət) bain, cuisine et salle de lavage. être installées dans les salles de d'aspiration d'air vicié devraient une grille d'évacuation. Les grilles et pièces utilisées sauf s'il y a dans toutes chambres à coucher grilles de distribution d'air frais Il est recommandé d'installer les

l'extérieur. le conduit d'air frais provenant de ıuz əgixə 129 oq 8 əb əsinevleg l'installation d'un clapet anti-retour ARV uo JAV ertre VAE, ou VRE, esinemance our une performance



RETOUR ET DISTRIBUTION DANS LE **EVACUATION À LA SOURCE**

la maison. (Réf. figure 3.2) l'aspiration d'air vicié accumulé dans de conduits uniquement conçu pour Cette application utilise un système

de conduits existant. dans la maison avec l'aide du système système d'air forcé et est distribué L'air frais est dirigé dans le retour du

le système de ventilation (VRC/VRE). système central soit synchronisé avec que le fonctionnement du ventilateur du VRE et du système à air forcé. Assurer YAV ub fransvorg sisit ita's retour 10 pied (3 m) entre la connection du assurez-vous qu'il y aie pas moins de Lorsque vous utilisez cette méthode,

diagramme de branchement) à air forcé à votre VRC/VRE. (Voir vous devez raccorder votre système noment d'une demande de ventilation, us ennoitonot éorcé fonctionne au système. Pour que le ventilateur du recommandons un VRC/VRE par plusieurs systèmes à air forcé, nous **NOTE**: Les habitations dotté de

figure 3.2

ABC / ABE

Provenant de la salle de bain ou cuisine

habitès

vers les pièces

manufacturier de système à air forcé. auprès des codes de construction locaux et votre dans le retour et le système à air forcé. Veuillez vérifier * Pour obtenir la distance minimale entre le conduit

буѕтете а аптогсе

*(m E) iq0f 3d 2NIOM 2A9=8+A

le retour d'air du système à air forcé, doit être équipé d'un clapet manuel pour équilibrer le débit d'air provenant de INPORTANT: Le conduit de distribution d'air frais dans

18 po (457 mm

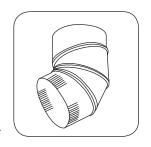
iq 8 (m £8.f)

d'installation. de l'extérieur. Lors de raccordement aux conduits, toujours utiliser des outils et matériaux approuvées. Ainsi utiliser des conduits et raccords en acier pour ces types IMPORTANT: Pour une performance optimale de votre VRC, VRE, l'installation d'un clapet anti-retour galvanisé de 6 po. est exigé sur le conduit d'air frais provenant

2. TABLEAU LONGUEUR ÉQUIVALENTE DE DIVERS RACCORD DE TUYAUX

Coude plissé 45° longueur équivalente = 5 pi (1,52 m)

NOTE: Lorsque le conduit flexible est utilisé comme raccord de 45° longueur équivalente = 10 pi (3,0 m)



 Évent mural avec clapet ou mèche longueur équivalente = 60 pi (18,29 m)



Conduit en "Y" 45° longueur équivalente = 35 pi (10,7 m)



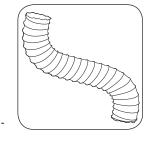
Conduit en "T" longueur équivalente = 50 pi (15,24 m)



 Augmenteur/Réducteur longueur équivalente
 8 pi (2,43 m)

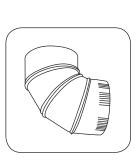


- Conduit flexibles longueur équivalente de 2x (fois) le conduit rigide



- Coude plissé 90º longueur (m~0.5) iq 01 = 910 squivalente

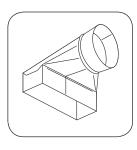
NOTE: Lorsque le conduit flexible est utilisé comme raccord de 90° longueur équivalente = 20 pi (6,1 m)



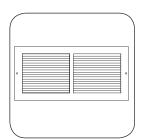
Conduit en "Y" longueur (m 0,5) iq 01 = ətalenis équivalente



 Sortie de sous-sol sans grille longueur équivalente = 30 pi (9,14 m)



Grille mural longueur équivalente = 15 pi (4,6 m)



- Diffuseur rond en plastique longueur équivalente = 100 pi (30,5 m)

NOTE: La distribution maximum du débit d'air est atteint lorsque le diffuseur est en position ouvert.



A. Calcul du nombre de pièces

= (sennoloz zel rennoitibus) eriszsesén elstor noitslitneV					
=	× 10 PCM (5 L/s)		salle de rangement		
=	x 10 PCM (5 L/s)		salle de lavage		
=	x 10 PCM (5 L/s)		nisd əb əllsz		
=	× 10 PCM (5 L/s)		cuisine		
=	× 10 PCM (5 L/s)		autres		
=	x 10 PCM (5 L/s)		salle de recreation		
=	x 10 PCM (5 L/s)		elsillims eséiq		
=	x 10 PCM (5 L/s)		salle à dinner		
=	x 10 PCM (5 L/s)		uoles		
=	x 10 PCM (5 L/s)		сһатыге à соисһег		
=	x 20 PCM (10 L/s)		avec sous-sol		
=	x 20 PCM (10 L/s)		chambre des maîtres		
_	PCM (L/S)	NOWBKE DE PIECES	ESPACE		
	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	× 10 bcW (2 \(\frac{2}{2}\) = × 10 bcW (10 \(\frac{2}{2}\) = × 50 bcW (10 \(\frac{2}{2}\)) = × 50 bcW (10 \(\frac{2}{2}\)) =	X 10 PCM (5 L/s) = X 10 PC		

B. Changement d'air par heure

TOTAL pieds cubique X 0.35 par heure = total Prendre le total et le diviser par 60 pour obtenir le PCM.

Example: Prenons une maison avec un sous-sol de 25 pi x 40 pi

1 000 pi carré x 8 pi de hauteur x 2 (1 rez-de-chaussé + sous-sol) = 16 000 pi cubes x 0.35 ACH = 5,600 pi. cubes

5,600 pi. cubes / 60 minutes = 93.3 PC

93.3 PCM EST NÉCESSAIRE

DETERMINER SES BESOINS EN VENTILATION

Combien d'air frais ai-je besoin? Une bonne qualité d'air intérieur est en partie due à la capacité du système de ventilation de la maison.

Habituellemement, l'unité de mesure utilisée pour évaluer un VRC/VRE est le nombre de PCM (pieds cubique par minute) ou le I/s (litres par seconde) d'air frais distribué dans les pieces d'une maison.

Nous vous suggérons deux methods de calcul (présentées ci-contre) pour évaluer vos besoins: La méthode du calcul du nombre de pièces et la méthode de changement d'air par heure.

IMPORTANT - LIRE LE MANUEL AVANT L'INSTALLATION

ATTENTION: Ne pas installer près d'un appareil de cuisson ni raccorder directement à un appareil.Mettre hors tension tous les sectionneurs intégrés avant d'entreprendre le d'épannage.

A NOTER: Avant l'installation, s'assurer que le système de ventilation soit fonctionel s'il est intégré avec un système à air pulsé (Ex: Thermopompe, Founaise) afin d'assurer le fonctionnement et la compabilité des deux systèmes. Il est requi de balancé les débits d'air du système de ventilation soit le JNC ou VRE.

La manière dont on a installé votre VRC/VRE peut faire une différence considérable quant à l'énergie électrique que vous utiliserez. Afin de réduire la consommation d'électricité du VRC/VRE, on recommande une installation autonome entièrement canalisée. Si vous choisissez une installation simplifiée qui actionne l'appareil de traitement d'air de votre générateur d'air chaud aux fins d'une ventilation de pièce, un générateur d'air chaud qui consomme peu d'électricité et qui est muni d'un moteur de ventilation à vitesse variable et à commutation électronique vous permettra de réduire votre consommation d'énergie électrique ainsi que vos coûts d'exploitation.

LIMITATIONS : Ce produit est pour application résidentielle seulement. L'installation doit être conforme aux normes nationaux, locaux de construction et de sécurité.

Vi/

AVERTISSEMENT: POUR REDUIRE ET ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE ET D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION ET DE SÉCURITÉ.

- Seulement utiliser une sortie consacrée à 120 VAC.
 Ne pas obstruer les sorties ou les entrées d'air du système de
- Ne pas modifier, réparer ou démonter le systèmes de ventilation
- (VRC/VRE).Ces tâches doivent être faites par un technicien certifié.
 Ne pas utiliser pour des applications de ventilation humides.
 (Ex: piscines ou des bains tourbillons.)
- Toujour débrancher tout appareil électrique avant l'entretien.
- Ne pas modifier ou faire l'entretien à l'appareil de ventilation (VRC/ VRE) seulement à ceux mentionner dans ce manuel d'instruction.
- Pour votre protection, cet appareil est muni d'un cordon d'alimentation à trois brin. Il s'adapte à une sortie électrique polarisé seulement.
- Ne pas utiliser le système de ventilation (VRC/VRE) pour une application externe.
- Ne pas tirer ou tortiller le cordon d'alimentation, pour débrancher prendre la prise fermement et non le cordon.
- Ne pas utiliser votre système de ventilation (VRC/VRE) pour l'évacuation de vapeur et de gaz inflammables, explosives ou brancher directement à aucun appareil ménager.

A PROPOS DE NOUS

Imperial Air Technologies Inc. est le seul fabricant pouvant vous offrir une gamme complète de produits conçus pour améliorer la qualité d'air intérieur et une multitude d'accessoires pour en faciliter l'installation.

Notre vision - Offrir une gamme complète de produits qui correspondent à la vision environnementale et qui sont en harmonie avec elle.

Que vos besoins soient en matière de ventilation ou de filtration, nous possedont la solution sur mesure pour vous grâce à notre gamme de produits de qualité appuyée par la meilleure garantie limitée de l'industrie.

TABLE DES MATIÈRES

٥٢	17. Entretien
ħ١	16. Dépannage
٤٢	15. Diagramme de branchement
۲۱	14. Contrôles et branchement
ιι	13. Balancement de l'appareil
01	Bénéfices du système DuotrolMortour.
01	Installation des évents extérieurs
6	Alimentation électrique
6	9. Drain et conduit de condensation
6(8. Assemblage du volet motorisé (modèle DH seulement
8	Conduits flexibles isolés saldixalf stiubno 7. C
8	
<i>L</i>	5. Choisir l'emplacement du VRC/VRE
<i>T</i>	4. Trousse d'installatelle noitelle de seuor T.4
9	δημετείστα το του του του του του του του του του
gxne/	2. Tableau longueur équivalente de divers raccord de tur
7 ·······	Besoin en ventilation noitslitnev ne niosed .f
PAGE	SECTION

NOITALLATION

UTILISATION RÉSIDENTIELLE SEULEMENT

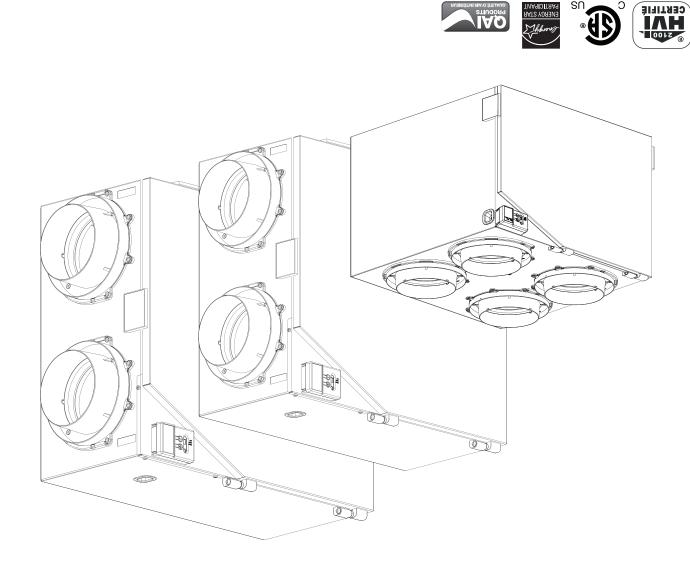
PH 7.15 VRC (No. pièce 100835)
PH 10.22 VRC (No. pièce 100846)
PE 7.15 VRE (No. pièce 100846)
PE 3.12 DD (TP) VRC (No. pièce 101552)

Imperial - Modèle

Greentek - Modèle PH 7.15 VRC (No. pièce 100076)
PH 10.22 VRC (No. pièce 100077)

PH 10.22 VRC (No. piece 10008))
PE 7.15 VRE (No. piece 100086)
PE10.22 VRE (No. piece 100087)

SS 3.12 DD (TP) VRC (No. pièce 101513)



Produit de Imperial Air Technologies

Imperial Air Technologies Inc se réserve le droit de modifier un produit, sans pré-avis, soit en prix, conception, couleur ou code pour offrir en tout temps des produits compétitifs de qualité supérieure.

Imperial Air Technologies 480 Ferdinand Blvd., Dieppe, NB E1A 6V9 1-888-724-5211 Fax 506 388-4633 1-898-724-5211 Fax 506 388-4633

